

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**domfy**

Кухонная вытяжка

**DM6036BB BG**

**DM6036BB WG**

## СОДЕРЖАНИЕ

Общие меры безопасности.....	3
Специальные меры безопасности.....	4
Назначение .....	5
Технические характеристики.....	5
Комплектация .....	5
Схема прибора.....	6
Панель управления .....	6
Подготовка к эксплуатации.....	7
Установка вытяжки с использованием воздухоотвода.....	9
Эксплуатация .....	11
Очистка и уход.....	11
Порядок действий в случае обнаружения неисправности .....	12
Правила и условия монтажа .....	12
Транспортировка и хранение .....	13
Реализация.....	13
Утилизация .....	14
Гарантийные обязательства.....	15

**Благодарим вас за выбор продукции торговой марки Domfy.**

Domfy – бытовая техника, которая сопровождает все лучшие моменты, проведенные дома. Мы надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей фирмы.

## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Перед началом работы осмотрите прибор и убедитесь в отсутствии механических повреждений на нем и сетевом кабеле питания. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Изготовитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящим руководством использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько приборов с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легковоспламеняющихся предметов.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.

- Не накрывайте прибор, включенный в розетку, полотенцем или другими предметами. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- Не передвигайте работающий прибор.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Не используйте прибор с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель. Не наматывайте кабель на корпус прибора. Не переносите прибор за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также при появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также людьми, не имеющими соответствующего опыта и знаний, без предварительного обучения, инструктажа и без присмотра ответственных за их безопасность лиц.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заламывался.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не устанавливайте прибор вне жилых помещений. Вытяжка предназначена только для домашнего использования, не подходит для барбекю, жарки на мангале и для коммерческих целей.
- Не используйте прибор в помещении, где произошла утечка газа.
- Не используйте вблизи прибора горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и т. д.).
- Обеспечьте соответствующую вентиляцию в помещении для безопасного использования прибора. В случае использования вытяжки одновременно с другими обогревательными приборами, кроме электрических, может потребоваться дополнительная вентиляция помещения.

- Вытяжка предназначена только для установки над плитой с не более чем четырьмя конфорками.
- Не используйте вытяжку для уменьшения задымления, возникшего в результате возгорания в квартире.
- Строго соблюдайте инструкцию по очистке прибора: очищайте вытяжку каждые 2 месяца в соответствии с руководством пользователя. При несоблюдении инструкций по очистке существует опасность возгорания.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Кухонная вытяжка предназначена для вентиляции и очищения воздуха от дыма, испарений, запахов и прочих нежелательных примесей, образующихся при тепловой обработке продуктов.

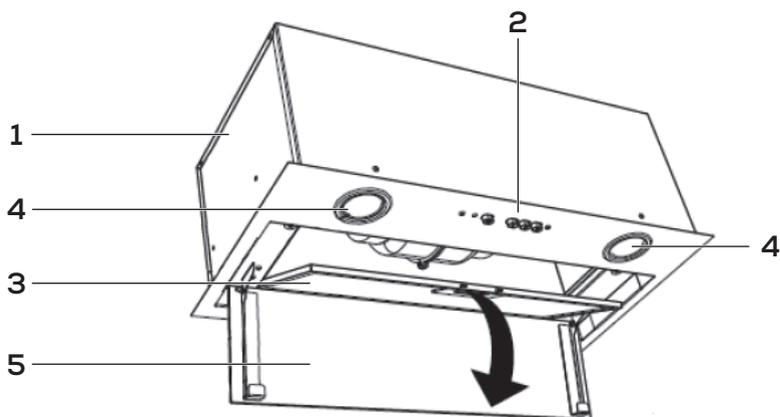
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DM6036BB BG	DM6036BB WG
ID	1930365	1930358
Мощность	155 Вт	
Напряжение	220-240 В, ~50/60 Гц	
Количество скоростей	3	
Освещение	LED, 3,5 Вт	
Фильтр	алюминиевый	
Размеры прибора	598 x 300 x 241 мм	
Цвет	чёрное стекло	белое стекло

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

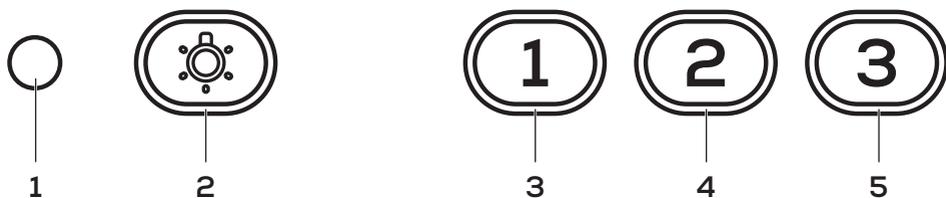
- Кухонная вытяжка
- Крепёжный комплект
- Переходник для подключения гофра-труба
- Руководство пользователя

## СХЕМА ПРИБОРА



- 1. Корпус прибора с вентилятором
- 2. Панель управления
- 3. Алюминиевый фильтр
- 4. Лампы освещения
- 5. Стекла́нная откидная панель

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1. Световой индикатор работы
- 2. Кнопка включения/отключения ламп освещения
- 3. Низкая скорость работы вентилятора
- 4. Средняя скорость работы вентилятора
- 5. Высокая скорость работы вентилятора

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.
2. Температура в помещении, где установлен прибор, должна быть всегда выше 0 °С (температуры замерзания воды).
3. Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных и упаковочных элементов.
4. Убедитесь, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
5. Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
6. Полностью размотайте кабель питания.
7. Подсоедините кабель питания к сети.

### Внимание!

**Несоблюдение правил установки вытяжки (винтов или крепежных элементов) может привести к поражению током.**

1. Выберите один из способов подключения вытяжки к воздуховоду:

### Режим отвода воздуха на улицу

Если у вас нет возможности провести отвод воздуха на улицу, или в общую систему вентиляции, вытяжку можно подключить канальным способом, с помощью трубы (с внутренним диаметром 150 мм).

Если вытяжка работает в режиме отвода воздуха, то все кухонные испарения (гарь, копоть, запахи) проходя через металлические (алюминиевые) жироулавливающие фильтры, выводятся за пределы помещения при помощи гофрированной трубы или пластикового воздуховода, который подключается к вентиляционной шахте.

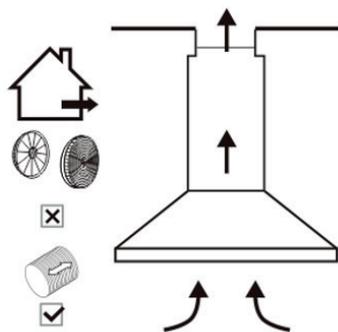


Рис. 1

### Внимание!

- Для эффективной работы вытяжки гофрированная труба должна быть как можно короче и с минимальным количеством изгибов.
- При работе вытяжки в подобном режиме нет необходимости в установке одно-разовых угольных фильтров.

## Режим рециркуляции

Если у вас нет возможности вывода воздушной трубы на улицу, то вы можете использовать рециркуляцию. Для этого воспользуйтесь угольным фильтром.

Если вытяжка работает в режиме рециркуляции, то она не подключается к вентиляционной шахте. Воздух проходит через вытяжку внутри кухни. При работе вытяжки в таком режиме на нее должны быть установлены одноразовые угольные фильтры (приобретаются отдельно). Комплект рассчитан на 2-4 месяца эксплуатации (зависит от частоты использования вытяжки). По прошествии 2-4 месяцев комплект угольных фильтров следует заменить на новый для улучшения эффективности работы вытяжки. При использовании вытяжки в режиме рециркуляции снижается ее производительность.

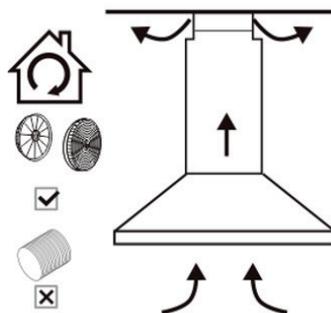


Рис. 2

## Внимание!

**Вытяжка должна быть установлена в соответствии с правилами местного законодательства.**

2. Вытяжка должна быть установлена на расстоянии 65-75 см над варочной поверхностью для максимальной эффективности.

Минимум 65 см для электрической плиты/варочной поверхности и 70 см для газовой плиты/варочной поверхности.

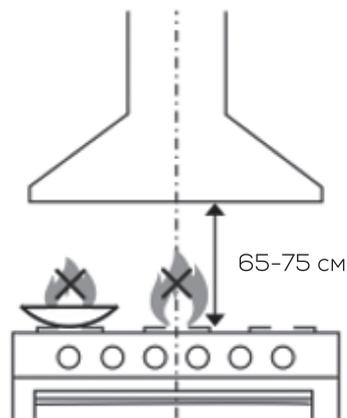


Рис. 3

## УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВОЗДУХООТВОДА

### Установка с диаметром трубы 150 мм

- Вставьте обратный клапан (при необходимости приобретается отдельно); между вытяжкой и трубой, как на картинке;
- Закрепите трубу.

#### **Внимание!**

Обратный клапан должен быть направлен изгибом как показано на рисунке 4.

### Установка с диаметром трубы 120 мм

- Вставьте обратный клапан (при необходимости приобретается отдельно);
- Установите переходник для подключения гофра-труба;
- Закрепите трубу.

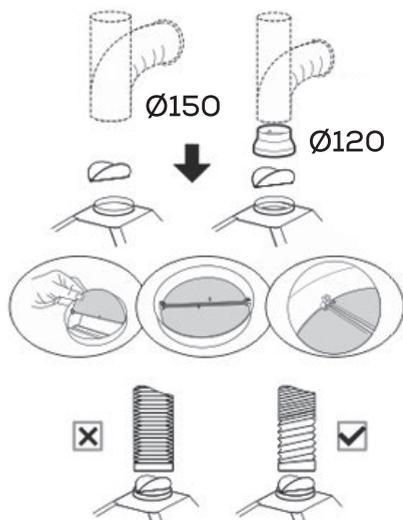


Рис. 4

#### **Внимание!**

Труба возле воздуховыпускного отверстия должна быть герметична.

Перед установкой отмерьте и сделайте отверстие под вытяжку в вашем кухонном шкафу.

#### **Примечания:**

- Глубина шкафа должна быть не менее 270 мм, а ширина – не менее 562 мм.
- Пространство шкафа должно быть закрыто в двух концах проема.

- Снимите алюминиевый фильтр: откройте стеклянную панель, нажмите на пружинный замок на фильтре и затем потяните его вниз.
- Установите прибор вместо нижней панели подвесного элемента мебели (Рис. 5) и закрепите саморезами, входящими в комплект (Рис. 6).

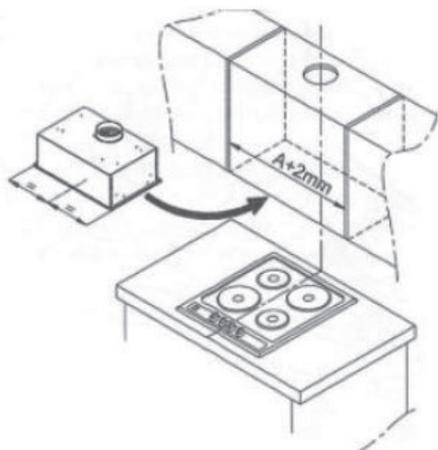


Рис. 5

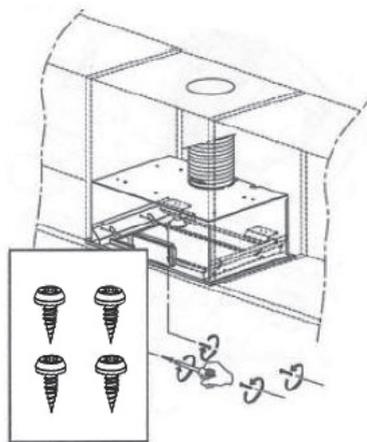


Рис. 6

- Установите алюминиевый фильтр.
- В зависимости от режима эксплуатации кухонной вытяжки (отвод или рециркуляция) соедините отвод с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом (либо его аналогом) или установите на вентилятор угольные фильтры, рекомендованные для вашей модели кухонной вытяжки. Проверьте свободный ход обратного клапана при монтаже вытяжки.
- Сменные угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора.
- Подключите прибор к сети питания.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Выберите одну из трёх скоростей работы вентилятора, используя кнопки на панели управления:
  - 1 – низкая скорость работы вентилятора;
  - 2 – средняя скорость работы вентилятора;
  - 3 – высокая скорость работы вентилятора.
- Вытяжка начнет работу, загорится световой индикатор.
- При желании включите подсветку с помощью кнопки . Чтобы выключить, нажмите снова.
- По окончании работы еще раз нажмите выбранную кнопку на панели управления (1, 2 или 3).

# ОЧИСТКА И УХОД

Регулярно проводите техническое обслуживание и очистку прибора, чтобы продлить срок его службы.

- Перед началом технического обслуживания отключите прибор от электросети.
- Протирайте корпус мягкой тканью. Если корпус сильно загрязнен, используйте подходящее мягкое моющее средство. Не используйте для очистки корпуса абразивные порошки, растворители, бензин и т. п.
- Не поливайте прибор водой.
- Во избежание возгорания очищайте алюминиевый фильтр раз в месяц.

## Очистка фильтра

1. Нажмите на замок и потяните алюминиевый фильтр вниз.
2. Замочите фильтр в воде с моющим средством на час. Для очистки в посудомоечной машине рекомендуется располагать фильтр вертикально.

## Примечания:

- Максимальная температура при использовании посудомоечной машины должна быть не более 65 °С.
- Использование посудомоечной машины для очистки алюминиевого фильтра может привести к утрате блеска его поверхности.

## ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Прибор не включается.	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках прибора.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
Подсветка горит, вентилятор при включении не работает.	Лопасть вентилятора заклинило.	Отключите прибор от сети. Обратитесь в сервисный центр.
	Двигатель поврежден.	
Не работает подсветка.	Перегорели лампы.	Замените лампы.
Сильная вибрация корпуса.	Лопасть вентилятора повреждена	Отключите прибор от сети. Обратитесь в сервисный центр.
	Крепление двигателя вентилятора ослабло	
	Прибор установлен неверно	Проверьте правильность монтажа
Дым и запах не вытягиваются или плохо вытягиваются из помещения	Слишком большое расстояние между прибором и плитой/варочной панелью.	Отрегулируйте расстояние между вытяжкой и плитой/варочной панелью на оптимальное расстояние от 65 до 75 см.

### Внимание!

**Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийными случаями.**

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Монтаж прибора проводится согласно данному руководству пользователя.

# ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в чистом, закрытом, сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### **Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах**

Данный прибор предназначен только для работы в домашних или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

# РЕАЛИЗАЦИЯ

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

**Изготовитель:**

**ООО «ЭЛИКОР»**

Адрес: 248033, Россия, Калужская обл., г. Калуга,  
2-й Академический пр-д, д. 13

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийные обязательства предоставляются производителем в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется авторизованными сервисными центрами. Адреса сервисных центров можно узнать на сайте [www.domfy.info](http://www.domfy.info).

Соблюдение рекомендаций и указаний, содержащихся в инструкции по эксплуатации (правилах пользования), поможет избежать проблем в эксплуатации прибора и его обслуживании.

Гарантийный срок на изделие составляет 24 месяца с даты продажи. При отсутствии документов, позволяющих достоверно установить дату продажи, гарантийный срок исчисляется с даты производства.

Данные гарантийные обязательства действительны для изделий, используемых исключительно для личных нужд, не связанных с осуществлением профессиональной деятельности.

Производитель не несет ответственность за недостатки в изделии, если уполномоченным сервисным центром будет установлено, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил установки пользования, транспортировки, хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т. п.), попадания бытовых насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений требований, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе качества электросети в соответствии с ГОСТ 32144-2013.

Гарантия не распространяется на:

- Принадлежности и аксессуары, входящие в комплект изделия, а также на подлежащие периодической замене конструкционные элементы (лампы и другие источники света, элементы питания, фильтры и т. п.);
- Изменения, возникшие в процессе эксплуатации (в том числе в результате естественного износа), установки и/или транспортировки прибора;
- Недостатки, возникшие вследствие технического обслуживания или ремонта лицами и организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
- На работы по установке, регулировке, чистке прибора, замене расходных материалов и прочий уход за прибором, оговоренный в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание);
- На изделия с удаленной, измененной либо нечитаемой заводской табличкой.







**Организация, уполномоченная  
на принятие претензий от потребителей:  
ООО «Мерлион»**

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: **[www.domfy.info](http://www.domfy.info)**

Сведения о серийном номере, дате производства и технические характеристики представлены на упаковке и стикере прибора.

Срок службы прибора составляет 5 лет при условии его использования в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Срок гарантии: **2 года\***

\*в соответствии с гарантийными условиями



**domfy**  
всё лучшее – дома